

## Danh sách các đơn vị triển lãm tiêu biểu

(Cập nhật đến ngày 15/8/2016)

Phòng cháy, chữa cháy & cứu nạn, cứu hộ | Fire Safety & Rescue  
(Nhà B, C, A và ngoài trời sảnh chính Nhà B)

An Phu	Honeywell	Systel	Shinkey Spinning
Ansell	Hongyu	Takumi Safety	Shin Tech
Armybeat Electronic	Jian An Fire Fighting	Techcon	Shinwoo Electronics
Baian Fire Protection	Jindun Special Vehicle	Thang Long Fire	Union Light
Binh An	Jungbangint Vina	Thien Ngan	<b>Taiwan Pavilion</b>
BVND	Jv Special	Tohatsu	Chang Der
CBID	Kova	Tomoken	Prefco-Johnsontech
Chang Sung	KPS	Vietnam - Japan	Safe Fire Protection
Cosem	KTN	Vietphone	Safe Tech
Dat Viet	Lianxing Fire	Vietsafe	Tzu Semg
Draeger	Long Cheng	Vijay Systems	Yun Yang
Everdigm	Mecta	VPCCC	<b>UL Pavilion</b>
Fengruichen	Minshan Fire	VSM Safety	Apex Fire System
Fiako	Nhat Truong Vinh	VT P.L.U.S	Bristol Fire
Fire Protection	Nam Truong Hai	WOO Machinery	HD Fire Protect
Fire ST	Nitox	Yingkou Taicheng	NFPA
Frequentis	Nittan	Youngjin Vina	Orient
Green Technology	Optimum Safety	Zx Fire	P.T. Security
Guotai	Orinsong	<b>Korea Pavilion</b>	Saffeco
Haci Ayvaz	Oshkosh	ALLLITELIFE	UL International
Hai Thinh	PCCC 4-10	Dae Myung	Wello Valve
Hanoi Fire	Phu Thanh	Fortec	Wizmart
Hanseon Precision	Phuong Nam	GFS	Ws Grace
Hiep Hoa	Pri-safety	Hankook Fire Fighting	
Hi-max Vina	Rapidrop	Himax	
Hoang Viet An	Sanjing Fire	Hyundai Fire	
Hochiki	S-tec System	Jeongsan Aikang	

**Thương hiệu Quốc tế:** Ansell Vina, Ayvaz, Aurora, Bosch, Cosem, Draeger, Everdigm, Honeywell, KFI, Nittan, Oshkosh, Prequentis, UL... **Châu Á:** Chang Sung, Hochiki, JV Special, Tomoken, Takumi Safety, Tohatsu, Yamato Protec...  
**Nhà sản xuất, cung cấp Việt Nam, tại VN:** An Phú, Binh An, BVND, CBID, Đức Dương, Hanoi Fire, Hoàng Việt An, Kova, KPS, KTN, Mecta, Phú Thành, Phương Nam, Tân Viễn Cảnh, Thăng Long, Thiên Ngân, Việt Nhật, Vietsafe, VT

### An ninh, An toàn, Thiết bị giám sát, Bảo vệ - Secutech Vietnam: Nhà A

Afidus	Haein SNS	Nha An Toan	Vantech
Algatec	Harvest Kang	Nuctech	Vimtag
Ansee	HDTEK	Optex	Waferlock
Anvision	Hengjeng Wire & Cable	Panasonic	Western Digital
Astec	Hi Sharp	Phuc Binh	Yuntai Vision
Benco Vietnam	Hikvision	Quantum	Zhongpai Security
Bestech Electronics	Hip Global	Roule Electronics	Zhongxi Security
Cay Technology	Homescenario	Sambo Hitech	Zkteco
Chunghwa Telecom	Huke Technology	Sanan	Guowei Security
City Wall Enterprise	Huntkey Electronics	Seculink	DNC Technology
CNC Industry	Hytera Communications	Security Solutions Today	Mitel Distribution
Comnet Europe	IDSPIRE	Ses Rfid Solution	Autonics Vina
Dahua	Jiangnengfa	Shinuoqi	Elite
Dai An	Jiuding Intelligent	Silver Sea	Evertop
Defend Technology	Juan Optical & Electrical	Streamax	Le Gia
Dmax	Marc Corp.	Techcard	Nhat Linh
ELID	Merit Lilin	Techpro	MTC
Entossglobal	MHK	Telexper International	Thai Son Bac
Full Enterprise	Nam Son	TICCTV	Tran Phu
Futech	Neocom	Unipoe IOT	Tri Tan
General Microsystems	Network Optix	Utepo Tech	VNC

**Thương hiệu Quốc tế:** Advantech, Bosch, Comnet, Dmax, Gunnebo, IDTEK, Marc. Corp., Mobotix, Optex, Panasonic, WD... **Nhà sản xuất Châu Á:** Dahua, Hikvision, Lilin, Quantum, ZK Tecco... **Nhà sản xuất, cung cấp Việt Nam, tại VN:** Astec, Benco, Futech, HDTEK, Nam Son, Nhà An Toàn, Phúc Bình, Silversea, Techcard, Techpro, Vantech...

### Bộ ngành, Hiệp hội (Associations)

Vietnam Fire & Rescue Police Dept.
Apsa Vietnam
General Dept. Of Technology And Logistics
Hanoi Fire Dept.
Ho Chi Minh City Fire Dept.
Korea Fire Institute
Taiwan Fire Industry Association
Chinese Fire Protection Safety Centre
Chinese Association Of Fire Protection

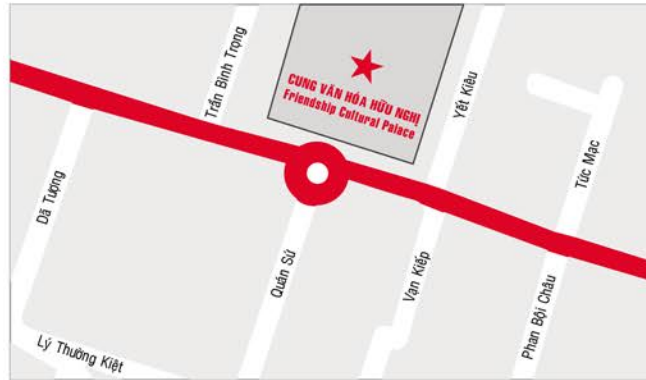
Kính mời quý vị tham quan gian hàng của chúng tôi  
We cordially invite you to visit our booths

Công ty / Exhibitor:

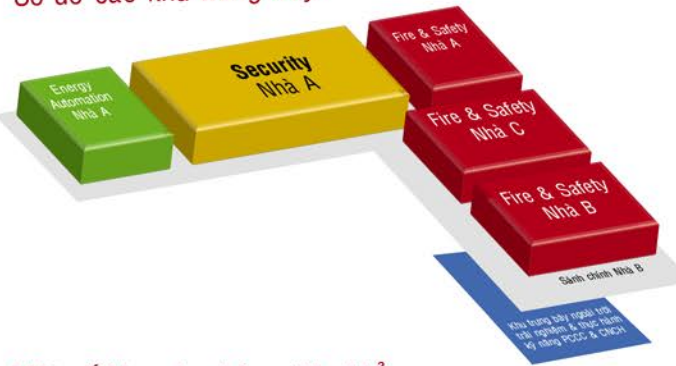
Gian hàng số / Booth No:

## Địa điểm triển lãm

Cung Văn hóa Hữu nghị  
(91 Trần Hưng Đạo, Hoàn Kiếm, Hà Nội)



### Sơ đồ các khu trưng bày



### Một số khu gian hàng tiêu biểu:

- Khu gian hàng của Cục Cảnh sát PCCC & CNCH, Trường ĐH PCCC, Cảnh sát PCCC Hà Nội và TP. HCM
- Khu trải nghiệm & thực hành kỹ năng của lực lượng Cảnh sát PCCC & CNCH
- Khu gian hàng của Tổng cục Hậu cần Kỹ thuật - Bộ Công an
- Khu gian hàng PCCC của UL
- Khu gian hàng PCCC & CNCH Hàn Quốc
- Khu gian hàng PCCC & CNCH Đài Loan (Trung Quốc)

### Thông tin chi tiết, vui lòng liên hệ:

Công ty CP Hội chợ Triển lãm & Quảng cáo Việt Nam (VIETFAIR)  
Địa chỉ: Tòa nhà Báo Biên Phòng, 40A Hàng Bài, Q. Hoàn Kiếm, Hà Nội  
Liên hệ: Mr. Tất Thành | 0976683693 | 04 3936 5566  
Email: tatthanh@vietfair.vn

Đăng ký online: [www.firesafetyvietnam.vn](http://www.firesafetyvietnam.vn)

## Fire Safety & Rescue secutech VIETNAM

Triển lãm Quốc tế về Kỹ thuật, Phương tiện Phòng cháy, chữa cháy, Cứu nạn, cứu hộ và Thiết bị An ninh, An toàn, Bảo vệ 2016

Chào mừng 55 năm ngày truyền thống lực lượng Cảnh sát PCCC Việt Nam (04/10/1961 - 04/10/2016)  
15 năm ngày toàn dân PCCC (04/10/2001 - 04/10/2016)

21 - 24/09/2016 | Cung Văn hóa Hữu nghị | 91 Trần Hưng Đạo, Hà Nội

## GIẤY MỜI Invitation

Phòng cháy, chữa cháy & cứu nạn, cứu hộ

An ninh, an toàn - Giám sát, bảo vệ

Ngôi nhà thông minh - Cuộc sống tiện ích

Trải nghiệm & Thực hành kỹ năng CNCH

Chỉ đạo



Tổ chức thực hiện



[www.firesafetyvietnam.vn](http://www.firesafetyvietnam.vn)

- Cuộc sống tiện ích, An toàn hơn
- Nơi tiếp cận xu hướng mới - Ứng dụng mới
- Chia sẻ kinh nghiệm - Hợp tác quốc tế

- Nơi gặp gỡ những thương hiệu, nhà sản xuất hàng đầu thế giới
- Nơi gặp gỡ những thương hiệu, nhà sản xuất, cung cấp hàng đầu tại VN

## Thông tin triển lãm

Quy mô: 7.000 m<sup>2</sup> | 450 gian hàng | 250 đơn vị  
18 quốc gia và vùng lãnh thổ  
các khu gian hàng đặc biệt

### 4 tiêu điểm Phòng cháy, chữa cháy & cứu nạn cứu hộ

- Giải pháp phòng cháy chủ động & bị động mới nhất
- Thiết bị phòng tránh & cứu hộ thảm họa mới nhất
- Giải pháp vệ sinh môi trường & an toàn công nghiệp
- Giải pháp PCCC, CNCH cho nhà cao tầng & khu công nghiệp

### Duy nhất! Diễn giả Quốc tế tại Hội thảo, tọa đàm Phòng cháy, chữa cháy & cứu nạn, cứu hộ - An ninh, An toàn

Cập nhật các ứng dụng và xu hướng toàn cầu, giải pháp An ninh - PCCC cho khu công nghiệp & nhà cao tầng...

### Ngành hàng / khu trưng bày

#### Phòng cháy, chữa cháy & cứu nạn, cứu hộ | Fire Safety & Rescue:

**Phương tiện chữa cháy:** Xe chữa cháy, robot chữa cháy, thang chữa cháy...

**Phòng cháy chữa cháy chủ động:** Bình chữa cháy, Van chữa cháy, Vòi chữa cháy, Hệ thống chữa cháy, Đầu báo khói, Đầu báo nhiệt, Báo động âm thanh, Bơm chữa cháy, Phát hiện khí gas, Tủ báo cháy, Chuông báo cháy, Ống chữa cháy, Tủ chữa cháy, Thiết bị chỉ dẫn thoát nạn...

**Phòng cháy chữa cháy bị động:** Sơn chống cháy, Thiết bị hút khói, Thiết bị thử lửa...

**Thiết bị cứu hộ phòng chống thiên tai:** Cano, Xuồng cứu hộ, Hệ thống lặn, Phao cứu sinh, Kính thủy lực...

**Vệ sinh môi trường và An toàn công nghiệp:** Mặt nạ chống khí, Quần áo, mũ, găng tay, tất... giải pháp an toàn lao động

**Kiểm định tư vấn & thi công lắp đặt:** Kiểm định chất lượng sản phẩm, Dịch vụ Chứng chỉ SP, Huấn luyện & Dịch vụ PCCC, Thi công lắp đặt

#### An ninh, An toàn, Thiết bị giám sát, Bảo vệ | Secutech Vietnam:

**Thiết bị giám sát:** Camera giám sát, Đầu ghi hình, Linh phụ kiện Camera, Định vị xe ô tô, Thiết bị theo dõi hành lý...

**Thiết bị an ninh:** Báo động đột nhập, Báo động bằng giọng nói, Hệ thống an ninh cho bãi gửi xe giao thông, Hệ thống quản lý xếp hàng...

**Thiết bị kiểm soát ra vào:** Kiểm soát ra vào, Hệ thống khóa cửa, Khóa từ an ninh, Cảm biến cho cửa, Thiết bị nhận dạng vân tay...

**Viễn thông:** Bộ đàm, Hệ thống lên hệ nội bộ không dây...

**Nhà thông minh:** Cửa thông minh nhận diện khuôn mặt, Hệ thống giám sát theo dõi...

**Máy in thẻ, Máy chấm công:** Thẻ chấm công, thẻ ra vào, thẻ điện tử, máy chấm công vân tay, chấm công giọng nói, khuôn mặt...

#### Điện, Tự động hóa, An toàn cuộc sống | Electric & Automation:

**Dây cáp điện:** Dây cáp điện hạ thế, dây cáp điện lõi đơn, cáp tín hiệu, cáp điều khiển, cáp chống cháy...

**Thiết bị điện:** Ổn áp, Tủ điện, Bộ lưu điện, Bảng điện, Thiết bị điện hạ thế, trung thế, Relay bảo vệ điện áp, Công tắc, ổ cắm...

**Vật liệu cách điện:** Sơn cách điện, thảm cách điện, sứ cách điện, thiết bị điện chống cháy nổ...

**Tự động hóa:** Trạm biến thế, Hạ thế, Biến tần, Biến áp, Máy điều áp dưới tải, Tủ & bảng điện phát hiện cháy, Bộ điều khiển nhiệt độ, bộ đo, bộ đếm, Cảm biến quang, cảm biến tiệm cận, màn hình đồ họa...

**Chiếu sáng:** Đèn chiếu sáng đô thị, Đèn hộp, Thiết bị chiếu sáng...

Thời gian	Hoạt động chính	Địa điểm
<b>Ngày 21/9</b>		
09:00 - 10:00	Khai mạc Triển lãm	Hội trường lớn - Nhà B
13:00 - 17:15	Hội thảo tọa đàm quốc tế: "An toàn PCCC nhà cao tầng và KCN - Xu hướng toàn cầu, chia sẻ kinh nghiệm PCCC & CNCH" <b>Chủ trì:</b> Cục Cảnh sát PCCC & CNCH	Hội trường lớn Nhà B
14:00 - 17:00	Hội thảo chuyên đề PCCC của Hàn Quốc	Phòng hội thảo Tầng 1 - Nhà B
18:00 - 20:30	Gala Dinner chào mừng Triển lãm	Phòng tiệc Tầng 2 - Nhà B
<b>Ngày 22/9</b>		
09:30 - 12:00	Hội thảo chuyên đề "Chia sẻ kinh nghiệm và giải pháp về lĩnh vực PCCC"	Hội trường Tầng 2 - Nhà B
09:30 - 17:00	Giao thương B2B giữa Viện PCCC Hàn Quốc (KFI), doanh nghiệp Hàn Quốc với doanh nghiệp Việt Nam	Phòng hội thảo Tầng 1 - Nhà B
13:30 - 17:00	Diễn đàn An ninh Kỹ thuật số toàn cầu GDSF Vietnam "Xu hướng thiết lập giải pháp cho thế giới an ninh sắp tới"	Hội trường Tầng 2 - Nhà B
<b>Ngày 23/9</b>		
09:30 - 12:00	Hội thảo chuyên ngành "Tự động hóa tích hợp điện toán đám mây" - IOT, INDUSTRIES 4.0, SMARTHOME....	Hội trường Tầng 2 Nhà B
<b>Hàng ngày</b>	Thực hành chữa cháy - dập tắt đám cháy. Trải nghiệm, thực hành kỹ năng thoát nạn, kỹ năng sơ cấp cứu ban đầu, kỹ năng chữa cháy, cứu nạn, cứu hộ  Tặng quà cho khách tham dự các hoạt động trải nghiệm Bốc thăm trúng thưởng "Tri ân khách hàng"	Khu trưng bày phương tiện, thiết bị PCCC & CNCH Khu trải nghiệm, thực hành kỹ năng PCCC & CNCH - Sân trước Nhà B

Các hoạt động giao thương, giới thiệu công nghệ mới, chia sẻ kinh nghiệm... tại Triển lãm liên tục được cập nhật chi tiết tại website chính thức:  
[www.firesafetyvietnam.vn](http://www.firesafetyvietnam.vn) / [www.vietfair.vn](http://www.vietfair.vn)

<b>Thời gian &amp; Địa điểm</b>	21 - 24/09/2016 Cung Văn hóa Hữu nghị, 91 Trần Hưng Đạo, Hà Nội
<b>Giờ mở cửa</b>	Ngày 21 - 23/09: 09:00 - 17:30 Ngày 24/09: 09:00 - 12:00
<b>Chỉ đạo Chủ trì Tổ chức</b>	Bộ Công an Cục Cảnh sát Phòng cháy, chữa cháy và cứu nạn, cứu hộ Cục Quản lý Công nghiệp An ninh & Doanh nghiệp Công ty CP Hội chợ Triển lãm & Quảng cáo Việt Nam (VIETFAIR) Messe Frankfurt New Era Business Media Ltd.
<b>Ứng hộ Bảo trợ</b>	Bộ Quốc phòng; Bộ Công Thương; Bộ kế hoạch & Đầu tư; Bộ Khoa học & Công nghệ; Bộ Giao thông Vận tải; Bộ Xây dựng; Bộ Thông tin và Truyền thông; Bộ Tài chính; Phòng Thương mại & Công nghiệp Việt Nam (VCCI); UBND TP. Hà Nội; Tổng cục Hậu cần Kỹ thuật - Bộ Công an; Cảnh sát PCCC các địa phương; Hiệp hội Thiết bị An ninh chuyên nghiệp Châu Á - Chi hội Việt Nam (APSA Việt Nam); Hiệp hội Doanh nghiệp Đầu tư Nước ngoài (VAFIE); Hiệp hội Ngân hàng; Hiệp hội PCCC Đài Loan; Hiệp hội Thương nhân Đài Loan tại Việt Nam; Hiệp hội Kiểm định Phương tiện PCCC Châu Á (AFIC); Viện PCCC Hàn Quốc (KFI); Tập đoàn UL Hoa Kỳ; Cục Phòng vệ dân sự Singapore (SCDF) và các Bộ ngành, tổ chức, hiệp hội hữu quan...
<b>Chủ trì phối hợp tổ chức các hoạt động</b>	Cục Cảnh sát Phòng cháy, chữa cháy và cứu nạn, cứu hộ; Tổng cục Hậu cần-Kỹ thuật (Bộ Công an); Trường Đại học PCCC; Cảnh sát PCCC TP. Hà Nội; Cảnh sát PCCC TP. Hồ Chí Minh; Hiệp hội Thiết bị An ninh chuyên nghiệp Châu Á - Chi hội Việt Nam (APSA Việt Nam); Hiệp hội PCCC Đài Loan; Tập đoàn UL Hoa Kỳ; Cảnh sát PCCC một số Tỉnh thành phố trực thuộc Trung ương...
<b>Đối tác Quốc tế</b>	AFIC, KFI, SCDF, NFPA, Tập đoàn UL Hoa Kỳ...
<b>Ứng hộ truyền thông</b>	Cổng thông tin điện tử Chính phủ; Cổng thông tin điện tử Bộ Công an; Tạp chí CAND; Tạp chí PCCC; Tạp chí Cảnh sát nhân dân; Báo CAND; Báo Nhân dân; Báo An ninh thủ đô; Báo Đầu tư; Thời báo Kinh tế VN; Tạp chí Xây dựng; Truyền hình VTV; ANTV; VTC; TTXVN...
<b>Thông tin chính thức</b>	a&s Vietnam
<b>Đồng hành cùng sự kiện</b>	a&s Vietnam, VANTECH, HIKVISION, Nam Sơn, Nước khoáng VITAL...
<b>Các quốc gia &amp; vùng lãnh thổ Khu gian hàng quốc gia</b>	Anh, Áo, Ấn Độ, Đức, Hàn Quốc, Hoa Kỳ, Khu gian hàng của Tập đoàn UL, Hồng Kông, Indonesia, Italia, Malaysia, Nga, Nhật Bản, Pháp, Singapore, Thổ Nhĩ Kỳ, Trung Quốc, Đài Loan, Việt Nam...



**Chương trình Bốc thăm trúng thưởng hàng ngày**

Được tài trợ bởi



**Vantech**  
"More than a guarantee"